TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN N** **TỈNH ĐIỆN BIÊN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Bản án số: 02/2020/HS-ST Ngày: 16-11-2020	

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN N, TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Phạm Thị Sao

C*ác Hội thẩm nhân dân:* Ông Lò Văn Tuấn và ông Thùng Văn Liên

- Thư ký phiên tòa: Ông Lò Văn Hương - Thư ký Tòa án nhân dân huyện N, tỉnh Điện Biên.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện N, tỉnh Điện Biên tham gia phiên toà*:** Ông Phùng Việt Hùng - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 11 năm 2020, tại Tòa án nhân dân huyện N, tỉnh Điên Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 05/2020/TLST-HS ngày 19/10/2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 02/2020/QĐXXST-HS ngày 03/11/2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: Hồ Quang P; tên gọi khác: Hồ Công B; sinh ngày 08/4/1964 tại huyện T, tỉnh Điện Biên; Nơi cư trú: Bản Đ2, xã P, huyện N, tỉnh Điện Biên; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trình độ học vấn: Không; Dân tộc: Hoa; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Hồ Phù C (đã chết) và bà Sì Hồ D (đã chết); Bị cáo có vợ là Sần Sờ S và 02 con; Tiền sự: Không; Tiền án: Không; Nhân thân: Ngày 22/11/2011 bị Tòa án nhân dân huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên xử phạt 24 (hai mươi bốn) tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy tại Bản án số 10/2011/HSST, đến ngày 17/6/2013 được cấp Giấy chứng nhận chấp hành xong hình phạt tù, đã được xóa án tích. Bị cáo bị bắt, tạm giữ từ ngày 04/8/2020, sau đó tạm giam từ ngày 07/8/2020 cho tới nay, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 11 giờ 15 phút, ngày 04/8/2020, tổ công tác Công an huyện N phối hợp với Công an xã P làm nhiệm vụ tại khu vực bản Đ2, xã P, huyện N, tỉnh Điện Biên phát hiện tại nhà Hồ Quang P (tên gọi khác: Hồ Công B) có biểu hiện vi phạm pháp luật. Tổ công tác đã vào nhà tiến hành kiểm tra thì thấy Hồ Quang

P và vợ là Sần Sờ S đang ngồi trên giường ngủ. Sau đó, Hồ Quang P đã tự giác lấy dưới chân giường ngủ 01 túi nilon màu xanh, bên trong có 04 gói nilon màu trắng và 03 gói nilon màu xanh, tất cả là 07 gói đều chứa chất bột dạng nén màu trắng đục. Tổ công tác đã mời người chứng kiến, tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và thu giữ vật chứng là 01 túi nilon màu xanh, bên trong có 04 gói nilon màu trắng và 03 gói nilon màu xanh, đều là chất bột dạng nén màu trắng đục. Sau đó, tổ công tác đã đưa người bị bắt và vật chứng về Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện N để điều tra làm rõ, xử lý theo quy định của pháp luật.

Tại cơ quan điều tra Hồ Quang P khai nhận: Túi nilon màu xanh, bên trong có 04 gói nilon màu trắng và 03 gói nilon màu xanh đều chứa chất bột dạng nén màu trắng đục là Heroine của Hồ Quang P mua của 01 người đàn ông dân tộc Mông, khoảng 40 tuổi vào sáng ngày 03/8/2020 với giá 300.000 đồng tại khu vực Km45 thuộc bản M, xã P, huyện N, tỉnh Điện Biên. Hồ Quang P mua Heroine với mục đích tàng trữ sử dụng cho bản thân vì P là người nghiện ma túy. Sau khi mua được cục Heroine, P về nhà dùng móng tay cấu thành nhiều cục nhỏ rồi gói thành 08 gói, trong đó có 04 gói được gói bằng nilon màu xanh, 04 gói được gói bằng nilon màu trắng và cất giấu dưới chân giường ngủ. Đến 07 giờ 00 phút ngày 04/8/2020, P lấy 01 gói Heroine được gói bằng nilon màu xanh ra sử dụng. Đến khoảng 11 giờ 15 phút ngày 04/8/2020, khi Hồ Quang P đang ngồi trên giường ở nhà thì bị phát hiện, bắt quả tang.

Tại Biên bản mở niêm phong, xác định khối lượng, lấy mẫu giám định và niêm phong vật chứng ngày 05/8/2020 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện N xác định: 07 gói chất bột dạng nén màu trắng đục thu giữ của Hồ Quang P có khối lượng 0,5 (không phẩy năm) gam, gửi giám định 0,2 (không phẩy hai) gam, còn lại 0,3 (không phẩy ba) gam.

Tại Bản kết luận giám định số: 769/GĐ-PC09, ngày 13/8/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: "Mẫu chất bột màu trắng trích ra từ vật chứng thu giữ của Hồ Quang P gửi giám định là chất ma túy: Loại Heroine. Heroine nằm trong danh mục các chất ma túy, STT: 9, Mục IA, Danh mục I, Nghị định 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018… Không hoàn lại đối tượng giám định".

Tại bản Cáo trạng số: 57/CT-VKS-NP ngày 18/10/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện N, tỉnh Điện Biên đã truy tố bị cáo Hồ Quang P (tên gọi khác: Hồ Công B) về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà, bị cáo Hồ Quang P đã thành khẩn khai nhận về hành vi phạm tội của mình phù hợp với bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện N đã truy tố bị cáo.

Tại phiên toà, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện N giữ quyền công tố và kiểm sát xét xử luận tội: Giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo về tội Tàng

trữ trái phép chất ma túy và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51 và Điều 38 của Bộ luật Hình sự; đề nghị xử phạt bị cáo Hồ Quang P từ 12 tháng đến 18 tháng tù; áp dụng điểm c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự và khoản 1, điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự, tịch thu tiêu huỷ 0,3 gam Heroine còn lại sau khi lấy mẫu giám định và nilon, phong bì niêm phong cũ. Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền và miễn án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật đối với bị cáo.

Bị cáo Hồ Quang P nhất trí với luận tội của đại diện Viện kiểm sát, không có ý kiến tranh luận gì. Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tội danh và điều luật Viện kiểm sát nhân dân huyện N truy tố đối với bị cáo:

Tại phiên tòa, bị cáo Hồ Quang P (tên gọi khác: Hồ Công B) thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình: Vào hồi 11 giờ 15 phút, ngày 04/8/2020, Hồ Quang P đã có hành vi tàng trữ trái phép 0,5 (không phẩy năm) gam Heroine, được gói thành 07 gói nhỏ (trong đó có 04 gói nilon màu trắng, 03 gói nilon màu xanh) đựng trong túi nilon màu xanh cất giấu dưới chân giường ngủ tại nhà bị cáo ở bản Đ2, xã P, huyện N, tỉnh Điện Biên. Mục đích bị cáo tàng trữ trái phép chất ma túy là để sử dụng cho bản thân vì bị cáo là người nghiện ma túy. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp với Biên bản bắt người phạm tội quả tang, phù hợp với vật chứng thu giữ, kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ.

Do đó, đã có đủ cơ sở kết luận bị cáo Hồ Quang P phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma tuý theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự như Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện N đã truy tố đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự quy định: *"1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:…*

c) Heroine, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam".

[2] Về tính chất, mức độ hành vi phạm tội: Hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, có tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội lớn, xâm phạm đến sự độc quyền quản lý các chất ma túy của Nhà nước. Hành vi của bị cáo gây ảnh

hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự xã hội trên địa bàn xã P, huyện N vì ma túy không chỉ gây hủy hoại sức khỏe của con người mà còn là nguyên nhân gây ra các tệ nạn xã hội khác. Bản thân bị cáo là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự và nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật. Bị cáo thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý, không bị ai xúi giục. Do đó, cần phải cách ly bị cáo khỏi đời sống xã hội một thời gian, để bị cáo có điều kiện cải tạo bản thân trở thành người có ích cho gia đình và xã hội, đồng thời làm gương răn đe giáo dục các đối tượng khác đang và đã có hành vi như bị cáo nhưng chưa bị phát hiện, xử lý.

[3] Về nhân thân bị cáo: Hồ Quang P xuất thân trong gia đình nông dân nhưng không chịu lao động, sống buông thả nên đã nghiện ma túy. Ngày 22/11/2011 bị cáo bị Tòa án nhân dân huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên xử phạt 24 (hai mươi bốn) tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy tại Bản án số 10/2011/HSST với tên gọi là Hồ Công B. Tại Trích lục tiền án, tiền sự số 350143/2020/PV06, ngày 24/08/2020 của Phòng Hồ sơ Công an tỉnh Điện Biên đã kết luận vân tay Hồ Quang P và Hồ Công B hoàn toàn trùng khớp và có tiền án tiền sự trong tàng thư và tại Biên bản xác minh ngày 06/8/2020 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện N xác nhận Hồ Quang P và Hồ Công B là cùng một người. Do đó, có đủ cơ sở khẳng định Hồ Quang P còn có tên gọi khác là Hồ Công B. Bị cáo Hồ Quang P được cấp Giấy chứng nhận chấp hành xong hình phạt tù vào ngày 17/6/2013. Tuy nhiên, sau khi chấp hành hình phạt tù trở về địa phương sinh sống, bị cáo không lấy đó làm bài học cho bản thân, đến ngày 04/8/2020 bị cáo lại tiếp tục phạm tội trong vụ án này. Mặc dù, khi phạm tội mới, bị cáo đã được xóa án tích nhưng bị cáo là người có nhân thân xấu.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự: Khi bị bắt giữ bị cáo luôn thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội. Tại phiên tòa, bị cáo cũng đã thành khẩn khai báo và ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình. Đây là tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự.

[5] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 249 của Bộ luật Hình sự thì *"Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản*", do đó, bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa cho thấy, bị cáo là người nghiện ma túy, nghề nghiệp chính là làm ruộng, bị cáo không có tài sản riêng có giá trị (Biên bản xác minh ngày 06/8/2020 và ngày 08/8/2020 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện N); gia đình bị cáo là hộ nghèo theo Giấy chứng nhận hộ nghèo số 37/GCN-HN-HCN, ngày 23/01/2020 của Ủy ban nhân dân xã P nên bị cáo không có khả năng thi hành hình phạt bổ sung là phạt tiền.

Vì vậy, Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Về vật chứng của vụ án: Căn cứ điểm a, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự và khoản 1, điểm a, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử quyết định: Tịch thu tiêu hủy vật chứng là Heroine còn lại sau khi trừ mẫu giám định và toàn bộ nilon, phong bì niêm phong cũ.

[7] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện N, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện N, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[8] Trong vụ án Hồ Quang P khai nhận đã mua Heroine của người đàn ông dân tộc Mông, khoảng 40 tuổi vào sáng ngày 03/8/2020 tại khu vực Km45 thuộc bản M, xã P, huyện N. Do bị cáo không biết tên, địa chỉ cụ thể của người đàn ông này ở đâu nên cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện N không có căn cứ để điều tra, làm rõ xử lý theo quy định, Hội đồng xét xử không có cơ sở xem xét.

Đối với vợ bị cáo Hồ Quang P là Sần Sờ S, qua điều tra làm rõ không biết việc bị cáo thực hiện hàng vi tàng trữ trái phép chất ma túy nên Hội đồng xét xử không xem xét trách nhiệm.

[9] Về án phí hình sự sơ thẩm: Tại phiên tòa bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo. Căn cứ vào Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, Hội đồng xét xử xét thấy, bị cáo là dân tộc thiểu số (dân tộc Hoa) sống tại xã P, huyện N là xã có điều kiện - xã hội đặc biệt khó khăn và gia đình bị cáo là hộ nghèo. Vì vậy, Hội đồng xét xử quyết định, miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

[10] Về quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331, khoản 1 Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự, bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật hình sự;

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Hồ Quang P (tên gọi khác: Hồ Công B) phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma tuý.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Hồ Quang P 18 (mười tám) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị tạm giữ 04/8/2020.

3. Về vật chứng: Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự và khoản 1, điểm a, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu huỷ 0,3 (không phẩy ba) gam Heroine còn lại sau khi đã lấy mẫu giám định và toàn bộ nilon, phong bì niêm phong cũ.

(Theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 19/10/2020 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện N và Chi cục thi hành án dân sự huyện N)

4. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự và điểm đ khoản 1 Điều 12, khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Hồ Quang P.

5. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, khoản 1 Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự, bị cáo Hồ Quang P được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án 16/11/2020./.

Nơi nhận:
- Phòng KTNV&THA - TA tỉnh Điện Biên;
- Bị cáo;
- VKSND huyện N;
- VKSND tỉnh Điện Biên
- Cơ quan CSĐT CA huyện N;
- Cơ quan THAHS CA N;
- Nhà tạm giữ CA huyện N
- Chi cục THA dân sự N;
- Cơ quan THAHS CA tỉnh Điện Biên;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- Lưu HS: VA, THAHS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Phạm Thị Sao

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ **THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**